Семь масторонь пролетариятне, пуромода марс!



КОМСОМОЛОНЬ ВАЙГЯЛЬ

ЛИСЕНЬДИ III-це КИЗОСЬ

Мокшэрзянь ВЛКСМ-нь обкомть и Саранскаень горкомть газетасна

Адрессь: г. Саранск, ул. Ленина 9 телефон № 1—72.

27 АВГУСТСТА 1936 КИЗОНЯ 92 (328)

Лисеньди ковти 12-кеть

ОБВИНИТЕЛЬНАИ ЗАКЛЮЧЕНИЯСЬ*)

Г. Е. Зиновьевть, Л. Б. Каменевть, Г. Е. Евдокимовть, И. Н. Смирновть, И. П. Бакаевть, В. А. Тер-Ваганянтть, С. В. Мрачковскайть, Е. А. Дрейцерть, Э. С. Гольцмантть, И. И. Рейнгольдть, Р. В. Пикельть, В. П. Ольбергть, К. Б. Берман-Юринтть, Фриц Давидть (И. И. Круглянскайть), М. Лурьеть и Н. Лурьеть тевснон колга, конат обвиняндакшневихть сят преступлениятнень коряс, конат предусмотреннайхть РСФСР-нь Уголовнай Кодексть 58-8, 19-58-8 и 58-11 статьянзон мархта

Мотивированцамок Кировть каршес террористическай актть необходимостенц, Зиновьев корхтась, што Кировть эряви физически машфтомс кода Сталинтть инь малястонь лездыень. Тяконь вакс сон прибавазе, што „кожа керемс тумоть, эрявихть керемс сембе од тумонятьнень, конат тя тумоть вакссa касыхть“. Кировть шавоманц необходимостенц Зиновьевсь мотивировандакшнезе станя жа сянь мархта, што Кировсь ащи руководителькс ленинградскай организациятi и лично ответственнай Ленинградса оппозициять срафтоманц ингса.

Кода мон ни азондыне, ленинградскай боевой организациять руководстаац не посредственнайста ульсь Бакаевть кядь ала. Организационнай соткс тя организациять мархта станя жа кирьдсь Файвилович“.

(XXVII т., 70 л. д.).

Упорнайста аф винендакшнемок эсь участиянц колга Киров ялгать шавоманц организовандамаса обвиняемайсь Бакаевсь инголенза путф уликатьнень сталмоснон ала азозе:

„Мон признаю, што теень лично Зиновьевсь макссь поручение организовандамс Сталинтть шавоманц Москуса, а Каревти Кировть шавоманц Ленинградса. Мон тянь ингса тиень предложение Каревти ладямс контакт Ленинградса организациять участникнэон мархта —Левин Владимирть и Аншевть мархта, а Зиновьев сяка жа пингова тийсь предложение теень содафтомс Каревть Ленинградса Румянцевть мархта“.

(1 т., 89 л. д.)

Бакаевть кода Киров ялгать шавомаса фкя главнай организаторонь роленц колга макссь показание станя жа лия тевонь колга арестовандафсь Н. А. Каревсь. Допрость эса 1936 кизоня июльть 5 шистонза Н. А. Каревсь азозе:

„Зиновьев азозе, што Сталинтть и Кировть лангс террористическай актонь аноклямась максф Бакаевти, кона должен использовандамс тя целть инкса эсь сотксонзон зиновьевскай группатнень мархта Ленинградса и Москуса.

(III т., 11 л. д.).

Тяньди Каревсь прибавазе: „Бакаевть мархта корхтамсэ та мон карманьсодама, што Кировть лангса террористическай актонь организовандамаса сон йорай использовандамс Ленинградса уликс Румянцевонь и Котолыновонь зиновьевскай группаснон, конат кирьдсть сотке сонь, Бакаевть, мархта.“

(III т., 11. л. д)

Тянь марнек кемокстазе следствиять эса и обвиняемайсь Евдокимовсь, кона вов мезе азсь показанияса:

„Бакаевть эзда мон содаса, што сьоксенда 1934 кизоня сон, Бакаевсь, марса фкя троцкистонь-террористонь мархта, конань фамилиянц мон аф содаса, арнесь Ленинградуь ленинградскай террористическай центрать мархта сотксонь (связь) тиема и Кировть шавоманц организовандама.

Тя арнемать пингста Бакаевсь и вяра изф троцкистть террористть васедькшнесть Николаевть мархта и договорились, што сон шавсы Кировть.“

(XXXVI т., 7, 8 л. д.).

И сяда тов:

„Бакаевсь азондозе, што террористтне азондсть уверенность террористическай актть успехонц колга; синь лувондозь эсь пряснон опасностьс аф повикс. Корхтасьть сянь лангс, ваномок, што сембе синь, сяконь жа лувксса и тяфтама активнай зиновьевецне. кода: Румянцев, Левин, Мясников, Мандельштам и лиятне пользовандакшнихть доверияса партией найи советскай организацияса руководящай работникнень ширьде Ленинградса. Тя макссесьтеестполнай возможность апак пельхть провалть эзда вятемс террористическай актонь аноклама Кировть каршес“.

(XXXVI т., 9 л. д.).

Следствиять мархта муф, што об'единеннай Зиновьев ско троцкистскай центрать С. М. Киров ялгать шавоманц колга решениянц примамда меле Каменевсь июньста 1934 кизоня специально тусь Ленинграду проверямa, кода моли работась Киров ялгать лангс террористическай актонь организовандамаса.

Зиновьевсь станя жа всякай лаца кенордафтсь Киров ялгать шавоманц, упрекандась террористическай группань участникнень, кода тянь колга азозе показанияса арестовандафсь лия тевонь колга Моторин Н. М. Зиновьевть бывшай личнай секретарец, валом работаманкса и афрешительностенкса.

Маторинц показанияса азозе.

„Зиновьев теень мярьгсь, што террористическай актть аноклманц эряви всемерно кенордафтомс и што тялоти Киров должен улемс шавф. Зиновьев упрекандамань монь афсатышка решительностенкса и энергиянкса. Сон мярьгсь, што тюремань террористический методтнень кизефксснон эса эряви атказамс предрассудкатнень эзда.“

(XIV., т 63, 64 л. д.).

монятне, конат тумоть маласа касыхть“.

(XXVII т., 70 л. д.).

Рейнгольдть показанияснон коряс:

„Зиновьевть основной указанияц пачкочнесь (сводилось) вов мезы: необходимо направить ударть Сталинтть, Кагановичть и Кировть каршес“.

(XXVII т., 63 л. д.)

Рейнгольд обвиняемайсь кемекстазе, што:

„Об'единеннай центрать расчетоц ульсь тийф сянь лангс. штоба углушительнай фкя пиньгонь ударса Москуса и Ленинградса тиемс полнай растерянность партияса и странаса“.

(XXVII т., 163 л. д.).

Ворошилов, Каганович, Жданов, Косиор, Орджоникидзе и Постышев ялгатнень шавомаснон йорасть тиемс рaзнай террористическай группат, конат действовандасть об'единеннай центрать общай руководстваиц ала.

Тяфта, Ворошилов ялгать лангса террористическай актонь организовандамаса работась Дрейцерть группац, конац получандась задание Ворошиловть шавоманц колга прямо Троцкайть эзда и М. Лурье троцкистть группац, куфк Германияста тя цельт инкса жа.

Ворошилов ялгать шавомонза аноклямать колга об'единеннай центрать эзда фкя членонь, Мрачковскай обвиняемайсь корхтась:

„1934 кизоть кучкаста Е. Дрейцерсь тейне докладывал, што сонь мархтонза сяка пингста аноклакшневсь Ворошиловть шавомац, конань инкса должен улемс аноклаф Шмидт Дмитрийсь, конац инголе армияса ульсь командиронь доложностьса и ашель партиять ширде подозренияса. Арьсекшневсь, што сон шавсы Ворошиловть либо Ворошиловти личнай доклад йоткова служебань тевонь колга, либо очереднай маневратнень йоткова, конатнень эса кармай улема Ворошилов“.

(XVIII т., 49 л. д.).

Дрейцер обвиняемайсь Союзонь Прокуратураса июльть 31-це шистонза допросса тя кизефксть колга корхтась:

„Терактть тиемонза мон таргайне Эстермантть и Гаевскайть, а 1935 кизоня Шмидть и Кузмичевть. Мекпяльцетне согласиндасть шавсмс Ворошиловть“.

(X т., 195 л. д.)

Мрачковскайть и Дрейцерть показанияснон кемекстазень и Рейнгольд обвиняемайсь, конац корхтась вов мезе:

„Тейне содаф Мрачковскайть и Дрейцерть эзда, што 1933 кизоня кизонда Дрейцерть руководстванц вельде ульсь организовандаф военнайхнень эзда троцкистскай группа, коза сувасть: Шмидт Якстерь армиянь фкя бригадаса командир, Кузьмичев —фкя войнскай соединениянь штабса начальник и лама лия ломанть, конатнень фамилияснон мон аф содасайне. Дрейцерть эзда тейне содаф, што Ворошиловть каршес террористическай актонь непосредственнай исполнительс ульсть намечандафт Шмидт и Кузьмичев, конат макссть согласие тя актть пяшкодемонза. Арьсекшневсь, што синь тянь инкса либо воспользовандайхть Ворошиловть мархта приемть, либо использують синь войсковой частезост Ворошиловть молеманц.

(XXVII т., 165, 166 л. д.)

Следствиять мархта станя жа установленай, што лама террористическай группат (Дрейцерть, М. Лурьеть и лиятнень) анокласть сяка жа пингть покушения Жданов Каганович, Орджоникидзе, Косиор и Постышев ялгатнень каршес.

III. Об'единеннай троцкистско-зиновьевскай центрать мархта Ворошилов, Жданов, Каганович, Косиор, Орджоникидзе и Постышев ялгатнень каршес террористическай актонь организовандамась

Следствиять материалонзон мархта установленай, што об'единеннай троцкистско-зиновьевскай террористическай центрсь, сяда меле кода шавозе Киров ялгать, ашезь лотксе аньцек сьaмонза Сталин ялгать шавоманц организовандаманц лангс. Террористическай троцкистско-зиновьевскай центрсь сяка йоткова вятьсь работа партиянь и лия руководителихнень шавомаснон организовандаманц колга, а именно Ворошилов, Жданов, Каганович, Косиор, Орджоникидзе и Постышев ялгатнень шавомаснон колга.

Рейнгольд обвиняемайсь корхтась, што Зиновьев, корхнемок Киров ялгать кода Сталин ялгать малястонь помошникоць, шавоманц необходимостенц колга, прибавась:

„Кржа кярсмс тумоть, эрявихть кярсемс сембе од ту-

Обвинениянь формулась

Анализировандамок сембе вяре азфть, следствиясь лувондсы ладяфокс:

1) што 1932—1936-це кизотнень пиньгста Москуса ульсь организовандаф об'единеннай троцкистско-зиновьевскай центр, конац властть фатяманц цельса путсь эсь инголенза задачакс тиемс ряд террористическай акт ВКП(б)-ть и советскай правительствать руководителензон каршес;

2) што тя об'единеннай троцкистско-зиновьевскай центрть составозонза тя тевть колга обвиняемайс таргафнень эзда сувсесть зиновьевецнень эзда: Г. Е. Зиновьевсь, Л. Б. Каменевсь, Г. Е. Евдокимовсь, И. П. Бакаевсь и троцкисттнень эзда: И. Н. Смирновсь, В. А. Тер-Ваганянць и С. В. Мрачковскайсь.

3) што тя периодть эзда об'единеннай троцкистско-зиновьевскай центрть мархта ульсть аноклафт ряд террористическай группат и ульсть анокламт ряд практический мероприя-

(Пец 2 це лопаширеса)

*) Поладкс. Ушедксоц 91 (327) №-са.

45

ОБВИНИТЕЛЬНАЙ ЗАКЛЮЧЕНИЯТЬ ПЕЦ

тият Сталин, Ворошилов, Жданов, Каганович, Киров, Косиор, Орджоникидзе и Постышев ялгатьнень шавомаснон колга;

4) што нят террористическай группатьнень эзда, конат вятьсть действият Зиновьевть и Л. Троцкайть и об'единеннай троцкистско-зиновьевскай центрть прямой указанияснон коряс и обвиняемай Бакаевть непосредственнай руководстванц ала, фкя группать мархта ульсь тийф декабрьть 1-це шистонза 1934 це кизоня С. М. Киров ялгать злодейскайста шавомац.

Тя тевть колга обвиняемайкс таргаф Г. Е. Зиновьевсь, Л. Б. Каменевсь, Г. Е Евдокимовсь. И. П. Бакаевсь, В. А. Тер-Ваганянць, С. В. Мрачковскайсь, Е. А. Дрейцерсь, В. П. Ольбергсь, фриц Давидсь (И. И. Круглянскайсь), Э. С. Гольцманць, Р. В. Пикельсь, И. И. Рейнгольдсь, К. Б. Берман—Юринць. М. Лурьесь и Н. Лурьесь—полнайста признали эсь пряснон виновнайкс теест пред'явленнай обвиниять эса.

Обвиняемай И. Н. Смирновсь, признандамок эсь участиянц троцкистско-зиновьевскай блокть об'единеннай центрасонза, эсь личнай связенц Л. Троцкайть мархта и сонь васедьчнеманзон 1931-це кизоня заграницей улемстонза Л. Седовть мархта, а тяфта жа ся обстоятельстватъ, што Троцкайть мархта соткс сон кирьнесь мяк 1933-це кизоня эсь арестовандамозонза; видькстась, што теенза ульсь максф 1931-це кизоня Седовть ширьде и кемокстаф 1932 це кизоня Л. Троцкайть директивац ВКП(б)-ть и советскай государствать руководителензон каршес террорть организовандаманц колга и што тя директивась ульсь путф троцкистско-зиновьевскай блокть организовандаманцты основас.

Сяка жа пингть, обвиняемай И. Н. Смирновсь категорически отрицандакшнесы эсь участиянц об'единеннай троцкистско-зиновьевскай центрть террористическай деятельностьсонза. Однака, обвиняемай И. Н. Смирновсь изобличандакшневи об'единеннай центрть террористическай деятельностьса участникокс обвиняемайхнень С. В. Мрачковскайть (XXIX т. 76—84 л. д.), Дрейцерть (XXXI т. 63 л. д.), А. Н. Сафоновать (XXXI т. 295 л. д.), И. И. Рейнгольдть (XXXI т, 138, 284 л. д.), Г. Е. Зиновьевть (XII т. 35 л. д.), Л. Б. Каменевть (XV т. 28 л. д.), Г. Е. Евдокимовть (36 т. 9. 10 л. д.) и Р. В. Пикельть (XXXI т. 78 л. д.) показанияснон мархта.

Изложеннайть коряс, обвиняндакшневихть:

1. Григорий Евсеевич Зиновьевсь, шачсь 1883 к., служащай, судендаф 1935 кизоня зиновьевецень „московскай центрть" тевонц колга;

2. Лев Борисович Каменевсь. шачсь 1883-це кизоня, служащай, судендаф 1935-це кизоня сяка жа „Московскай центрть" тевонц колга;

3. Григорий Еремеевич Евдокимовсь, шачсь 1884-це к., служащай, судендаф 1935 кизоня сяка жа „московскай центрть" тевонц колга;

4. Иван Петрович Бакаевсь, шачсь 1887-це кизоня, служащай, судендаф 1935 це кизоня сяка жа „московскай центрть" тевонц колга;

5. Сергей Витальевич Мрачковскайсь, шачсь 1888 кизоня. служащай;

6. Вагаршак Арутюнович Тер Ваганянць, шачсь 1893 кизоня, служащай;

7. Иван Никитич Смирновсь, шачсь 1880-це кизоня, служащай—

Сянь эса, што васеньце кота обвиняемайхне 1932 кизоста сявомок 1936-це кизоть самс, а обвиняемай И. Н. Смирновсь 1931-це кизоста сявомок:

а) организовандасть лама террористическай группат, конат аноклакшнезь Сталин, Ворошилов, Жданов, Каганович, Киров, Косиор, Орджоникидзе и Постышев ялгатнень шавомаснон;

б) организсвандазь и тиезь ленинградскай подпольнай террорестическай группать Николаевть—Котолыновть и лиятнень вельде 1934 кизоня декабрть 1-це шистонза С. М. Киров ялгать злодейскай шавоманц.

Лиякс азомс преступлениятнень эса, конат ванондфт (предусмотренных) РСФСР нь УК ть 58—8 и 58—11 статьянзон эса.

8. Дрейцер, Ефим Александрович, шачсь 1894 кизоня, служащай;

9 Рейнгольд, Исак Исаевич, шачсь 1897 кизоня, служащай;

10. Пикель, Ричард Витольдович, шачсь 1896 кизоня, служащай;

11. Гольцман, Эдуард Соломонович, шачсь 1882 кизоня, служащай;

12. Фриц Давид, сон жа Илья—Давид Израйлович Круглянский, шачсь 1897 кизоня, служащай:

13 Ольберг, Валентин Павлович шачсь 1907 кизоня, служащай;

14. Берман Юрин, Конон Борисович (сон жа Александр Фомич), шачсь 1901 кизоня, служащай;

15. Лурье Моисей Ильич (сон жа Александр Эмель), шачсь 1897 кизоня, служащай;

16. Лурье, Натан Лазоревич, шачсь 1901 кизоня, служащай—сянь эса што, улемок троцкистско-зиновьевскай подпольнай террористическай организациянь членкс, примасть участия Сталин, Ворошилов, Жданов, Каганович Косиор Орджоникидзе и Постышев ялгатнень шавомаснон анокламаса;

Лиякс азомс, преступлениятнень эса, конат ванонфт РСФСР-нь УК-ть 19—58—8 и 58—11 статьянзон эса.

ВКП(б)-ть и советскай государствать руководителензон каршес СССР са террористическай акттнень непосредственнай анокламанкса и синь организовандамасост личнай руководстванкса тя тевть материалонзон мархта изобличеннайхне Л. Троцкайсь и сонь цьорац Л. Л. Седовсь, конат эряйхть лия странаса, кда появайхть ССР-нь Союзть территориясонза, подлижит немедленнай арестти и ССР нь Союзонь Верховнай судть Военнай коллегиянцты судендамс максомасонды.

Гертикть, Гринбергть, Ю. Гавенть, Каревть, Кузьмичевть Константантъ, Моторинтъ, Пауль Ольбергтъ, Радинть, Сафоновать, Файвиловичть, Д. Шмидть и Эстерманть колга тефне следствиять мольфтеманц (продолжениянц) инкса явфтф башка производствас.

Вяре азфть и тя кизонь августть 11-це шистонза ССР-нь Союзонь Центральнай Исполнительнай Комитетть путфксонц коряс, сембе вяре азф ломатьтне подлежат ССР-нь Союзонь Верховнай судть Военнай коллегиянцты открытай судебнай заседанияса судендамс.

Тя обвинительнай заключениясь составленнай Моску ошса 1936 кизонь августть 14 це шистонза.

ССР-нь Союзонь.
прокурорсь
А ВЫШИНСКИЙ.

ПРИГОВОР

СОВЕТСКАЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКАЙ РЕСПУБЛИКАНЬ СОЮЗТЬ ЛЕМСТА СССР-нь ВЕРХОВНАЙ СУДТЬ ВОЕННАЙ КОЛЛЕГИЯЦ, КОНАНЬ СОСТАВЕА:

Председательствующайсь—СССР-нь Верховнай Судть Военнай коллегиянц председателец армвоенюристсь В. В. Ульрих ялгась.

Члеттне: ССР-нь Союзонь Верховнай Судть Военнай Коллегиянц председателенц заместителенза корвоенюристсь И. О. Матулевич ялгась и диввоенюристсь И. Т. Никитченко ялгась

Секретарьсь—васеньце рангонь военнай юристсь Костюшко ялгась, Государственнай обвинительть ССР-нь Союзонь прокурорть А. Я Вышинскай ялгать участиянц мархта

Моску ошса панжада судебнай заседанияса 1936-це кизонь августть 19—24-це шинзон эзда ванонць тев, конань коряс абвиняндавихть:

1. Зиновьев, Григорий Евсеевичсь, шачсь 1883 це кизоня, служащай, судендаф 1935 це кизонь январть 16 це шиста зиновьевецень „Московскай центрть" тевонц коряс РСФСР-нь УК ть 17—58—8 статьянц коряс 10 кизот тюремнай заключенияс;

2. Каменев, Лев Барисовичсь, шачсь 1883 це кизоня, служащай, судендаф 1935-це кизонь январьть 16-це шистонза зиновьевецень „московскай центрать" тевонц коряс РСФСР-нь УК-ть 17—58—8 статьянц коряс 5 кизот тюремнай заключенияс и 'вторична судендаф 1935 це кизонь июльть 27-це шистонза РСФСР-нь УК-ть 17—58—8 статьянц коряс 10 кизот тюремнай заключенияс;

3. Евдокимов, Григорий Еремеевичсь, шачсь 1884 це кизоня, служащай, судендаф 1935 це кизонь январьть 16-це шиста зиновьевецень „Московскай центрать" тевонц коряс РСФСР-нь УК-ть 16—58—8 статьянц коряс 8 кизот тюремнай заключенияс;

4. Бакаев, Иван Петровичсь шачсь 1887-це кизоня, служащай, 1935 це кизонь январьть 16-це шистонза зиновьевецень „Московскай центрать" тевонц колга РСФСР-нь УК ть 17—58-8 статьянц коряс 8 кизот тюремнай заключенияс;

5. Мрачковский, Сергей Витальевичсь, шачсь 1883 це кизоня, служащай;

6, Тер Ваганянць Вагаршак Арутюновичсь, шачсь 1893 це кизоня, служащай;

7. Смирнов, Иван Никитичсь, шачсь 1880-це кизоня, служащай—сембе сисемксне стама преступленияса, конат ванфт РСФСР-нь УК-ть 58—8 и 58—11 статьянзон эса;

8. Дрейцер, Ефим Александровичсь, шачсь 1894-це кизоня, служащай;

9. Рейнгольд Исаак Исаевичсь, шачсь 1897-це кизоня, служащай;

10. Пикель, Ричард Витольдовичсь, шачсь 1896-це кизоня, служащай;

11. Гольцман, Эдуард Соломоновичсь, шачсь 1882-це кизоня, служащай;

12. Фриц Давидсь, сон жа Круглянский Илья—Давид Израилевичсь, шачсь 1897-це кизоня, служащай;

13 Ольберг, Валентин Павловичсь, шачсь 1907-це кизоня, служащай;

14. Берман-Юрин, Конан Борисовичсь, сон жа Александр Фомичсь, шачсь 1901-це кизоня, служащай;

15. Лурье, Моисей Ильичсь, сон жа Эмель Александр, шачсь 1889 це кизоня, служащай;

16 Лурье, Натан Лазаревичсь, шачсь 1901-це кизоня, служащай—сембе сят преступлениятьнень эса, конат ванфт РСФСР-нь УК-ть 19—58—8 и 58—11 статьянзон эса.

Предворительнай и судебнай следствиять мархта установлено:

1932-це кизонь сьоксенда Л. Троцкайть директиванц коряс, конань получазе СССР-са троцкистскай подпольять руководителец И. Н, Смирновсь, тиевсь троцкистскай и зиновьевскай подпольнай контрреволюционнай группатьнень шьоворемасна, конат организовандасть „об'единеннай центр", конань составса: Зиновьевсь Каменевсь, Евдокимовсь, и Бакаевсь (зиновьевецнень эзда) и Смирновсь, Тер Ваганянць и Мрачковскайсь (троцкисттнень эзда).

Нят контрреволюционнай группатьнень об'единениясна сатф ВКП(б)-ть и советскай правительстватъ руководителензон каршес индивидуальнай террорть применяндаманц основаса.

Троцкисттне и зиновьевецне Троцкайть прямой указаниянзон коряс, конатьнень получазень „об'единеннай центрсь" подсудимай Смирновть, Гольцмантть и Дрейцерть вельде тя пиньгста (1932-1936 кизотьнень пиньгть) водендазь сембе эсь деятельностьснон советскай правительстватъ и ВКП(б) ть и синь руководительснон каршес террорть организовандаманцты.

Судть мархта ладяф, што „об'единеннай центрть" мархта" Л. Троцкайть и Зиновьевть прямой указанияснон коряс ульсь организовандаф и тийф декабрьть 1-це шистонза 1934-це кизоня зиновьевецнень Николаевть Котолыновть подпольнай террористическай ленинградскай группаснон вельде ССР нь Союзонь Центральнай Исполнительнай Комитетонь президиумть членонц и ВКП(б) нь ЦК-ть членонц Сергей Миронович Киров ялгать злодейскайста шавомац.

Аф лотксемок Киров ялгать шавоманц лангс, троцкистско-зиновьевскай центрсь аноклась лама террористическай актт Сталин, Ворошилов, Жданов. Л. Каганович, Орджоникидзе, Косиор и Постышев ялгатьнень каршес.

Судебнай следствиять материалонзон и подсудимайхнень Зиновьевть, Каменевть, Евдокимовть, Бакаевть, Мрачковскайть и Дрейцерть признанияснон мархта ладяф, што Л. Троцкайсь границать омбокста и Зиновьевсь странань кондь потмоса кенордафтозь С. М. Киров ялгать шавоманц анокламанц. С. М. Кировть шавоманц кенердафтоманкса, 1934-це кизонь июньста об'единеннай троцкистско-зиновьевскай центрть порученияни коряс Каменевсь якась Ленинграду, коса вятьсь переговорхт Киров ялгать каршес тя террористическай актть организовандаманц колга ленинградскай фкя террористическай группань руководительть—Яковлевть мархта, конанц колга тевсь явошиф особай производствас.

Судть мархта тяфта жа ладяф, што „об'единеннай центрть". порученияни коряс, подсудимай Бакаевсь 1934-це кизоня ноябрьста тяфта жа специальна якась Ленинграду Николаевть Котолыновть ленинградскай террористическай групаснон Киров якгать шавоманцты анокламашинц проверяма. Тя ленинградскай террористчеcкай группать членонзон конспиративнай пуромксост Бакаевсь кульхцондозе Киров ялгать шавиенц— Леонид Николаевть докладонц и об'единеннай троцкистско-зиновьевскай центрть лемста макссь теенза и сонь сообщниконзонды лама практическай указаният С. М. Киров ялгать шавоманц организовандаманц колга. Нят указаниятьнень коряс Л. Николаевсь и сонь сообщниконза и тиезь декабрть 1-це шистонза 1934-це кизоня С. М. Киров ялгать злодейскайста шавоманц.

Судть мархта тяфта жа ладяф, што 1934-це кизоня подсудимайхне Бакаевсь, Рейнгольдсь и Дрейцерсь „об'единеннай центрть" решениянзон коряс (в соответствии) кафксть йорасть тиемс покушения Сталин ялгать лангс.

„Об'единеннай центрь" мархта ладяф террористическай акттнень сяда успешнайста йотафтомаснон инкса синь мархтост ульсь организовандаф

(Пец 2-це лопаширеа)

ПРИГОВОРТЬ ПЕЦ

1933-це кизоня Москуса тяфта азондчеви „Московскай террористическай центр" подсудимайхнень Рейнгольдть, Пикельть и Дрейцерть эзда, „об'единеннай центрть" подсудимай Бакаевть непосредственнай руководстванц ала. „Об'единеннай центрть" мархта подсудимай Бакаевти ульсь поручандаф практически анокламс Сталин и Киров ялгатьнень шавомаснон тиемац, а „Московскай террористическай центрань" членти подсудимай Дрейцерти ульсь поручандаф Ворошилов ялгать каршес террористическай актть организовандамац.

Аф лотксемок „об'единеннай центрть" непосредственнай руководстванц ала советскай государствать и ВКП(б)-ть руководителензон каршес лама террористическай актонь организовандамать лангс, Л. Троцкайсь 1932-1936 кизотьнень пингть сяка жа цельса границать омбокста СССР-у йотафнесь (перебрасывал) лама террористт.

1932 це кизонь ноябрь ковста Л. Троцкайть мархта СССР-у ульсть йотафтфт Берман-Юринць и Фриц Давидсь, конат тумстост ульсть инструктировандафт Сталинть шавоманц ингса тевть организовандаманц колга Л. Троцкайть мархта.

Сяка жа 1932 кизона Л. Троцкайть мархта Берлинцта Москуву ульсь йотафтф террористсь Натан Лурьесь. Марса эста Москуса эряй кода иностраннай специалист гестапонь агентть и Гемлерть (гестапонь тяниень руководительть) доверенnaй ломаненц Франц Вайцть мархта, Натан Лурьесь аноклакшнесь покушения Сталин, Ворошилов, Каганович и Орджоникидзе ялгатьнень шавомаснонды.

Тялонда 1932—1933 кизоня, Франц Вайцть Москуста тумадонза меля, Натан Лурьесь эсь террористическай групганц мархта мольфтезень нят террористическай актнень анокламаснон Моисей Лурьеть мархта, кона 1933 кизоня Берлинцта сась Москуву Троцкайть эзда задания мархта, штоба кенордафтомс террористическай актнень ВКП(б)нь и советскай властть руководителензонь каршес.

1934 кизоня, Натан Лурьесь эрямок Челябстройса тяряфнесь тиемс покушения Кагановичи и Орджоникидзе ялгатьнень эряфснон лангс. Сякось жа Натан Лурьесь 1931 кизоня майть васеньце шистонза Моисей Лурьеть заданиянц и сонь мархтонза предварительнайста согласованияда меле Ленинградса первомайскай демонстрациять пингста тяряфнесь тиемс покушения Жданов ялгать лангс.

1935 кизоня кизонда Л. Троцкайть мархта эсь цьоранц Л. Седовть вельде Германияста СССР-у ульсь йотафтф В. Ольбергсь, конац пользовандась Гендурас республиканъ поданнаень фиктивнай паспорт мархта. „я „паспортть В. Ольбергсь сатозе германскай тайнай полициять гестапоть вельде, васендакигя получандамок согласия Л. Троцкайть эзда сонь цьоранц Седовть вельде, штоба тя тевть эса пользовандамс германиянь тайнай полициять лезксонц мархта.

В. Ольбергсь СССР-у самодонза меле Горькай ошса тийсь сотксе троцкистскай контрреволюционнай террористическай группать мархта и аноклась лама террористт. конат должетт ульсть 1936 кизоня майть 1 це шистонза Москуса Краснай площадьса тиемс террористическай акт советскай правительстватъ и ВКП(б) ть руководителензон каршес,

Судебнай следствиять мархта станяжа установлена, што троцкистско зиновьевскай террористическай центрсь фкя пингоня Сталин, Ворошилов, Жданов, Каганович и Орджоникидзе ялгатьнень каршес террористическай акттнень анокламста аноклакшнесть террористическай актт Косиор и Постышев ялгатьнень каршес украинскай террористическай групать вельде, кона действовандась Мухин троцкистть руководстванц ала, конань колга тевсь выделенай особай производствас.

Тянь коряс устанавливается:

1. Г. Е. Зиновьевть.
2. Л. Б. Каменевть.
3. Г. Е. Евдокимовть.
4. И. П. Бакаевть.
5. С. В. Мрачковскайть.
6. В. А. Тер-Ваганянть
7. И. Н. Смирновть.

виновносьтьсна, сянь эса, што синь:

а) организовандазь троцкистско-зиновьевскай об"единеннай террористическай центрть Советскай правительстватъ и ВКП(б)-ть руководителензон шавомаснон инкса;

б) аноклазь и тиезь 1934 кизонь декабрть 1-це шистонза ленинградскай подпольнай террористическай группать Николаев-Котолыновть и лиятнень вельде, С. М. Киров ялгать злодейскайста шавоманц, конат 1934 кизоня декабрть 29-це шистонза судендафт ССР-нь Союзонь Верховнай Судть Военнай коллегиянц мархта;

в) организовандасть лама террористическай группат, конат аноклакшнезь Сталин, Ворошилов, Жданов, Каганович, Орджоникидзе, Косиор и Постышев ялгатьнень шавомаснон.

лиякс мярьгомс ся преступлениятнень эса, конат предусмотреннайхть РСФСР-нь Уголовнай Кодексть 58—8 и 58—11 статьянзон эса.

8. Дрейцер В. А.
9. Рейнгольд И. И.
10. Пикель Р. В
11. Гольцман Э. С.
12. Фриц-Давид (Круглянскай)—Ильять—Давид Израилевичть.
13. Ольберг Е. П.
14. Берман Юрин К. Б.
15. Лурье М. И. (Эмиль Александрть).
16. Лурье Н. Л.

Сянкса, што улемок членкс подпольнай контрреволюционной террористическай троцкистско-зиновьевскай организацияса, ащесть активнай участникокс партиянь и правительствань руководительхнень Сталин, Ворошилов, Жданов, Каганович, Орджоникидзе, Косиор и Постышев ялгатнень шавомаснон анокламаса,—

лиякс мярьгомс сят преступлениятнень эса, конат предусмотреннайхть РСФСР-нь Уголовнай Кодексть 19—58—8 и 58—11 статьянзон эса.

Изложеннайть основаниянц коряс руководствовандамок РСФСР-нь Уголовно-процессуальнай Кодексть 319 и 320 статьянзон мархта, ССР-нь Союзонь Верховнай судть военнай коллегияц

приговорила:

1. Зиновьев Григорий Евсеевичть,
2. Каменев Лев Борисовичть,
3. Евдокимов Григорий Еремеевичть,
4. Бакаев Иван Петровичть,
5. Мрачковскай Сергей Витальевичть,
6. Тер-Ваганян Вагаршак Арутюновичть,
7. Смирнов Иван Никитичть,
8, Дрейцер Ефим Александровичть,
9. Рейнгольд Исаак Исаевичть,
10. Пикель Ричард Витольевичть,
11 Гольцман Эдуард Соломоновичть,
12 Фриц Давидть—Круглянскай Ильять—Давид Израилевичть,
13. Ольберг Валентин Павловичть,
14. Берман Юрин Конон Борисовичть,
15 Лурье Моисей Ильичть—Эмиль Александрть,
16. Лурье Натан Лазаревичть—сембень наказаниянь высшай мерати—расстрелс, лична теест принадлежащай имуществаснон конфисковандаманц мархта.

Тяниень пингть улемок омба масторса Троцкий Лев Давыдовичсь и сонь цьорац Седов Лев Львович, конат изобличеннайхть Смирнов И. Н., Гольцман Э. С., Дрейцер, Ольберг В. Фриц Давидть (Круглянскай И. И) и Берман—Юрин подсудимайхнень показанияснон и тя тевть материалонзон мархта СССР са ВКП(б)-ть и советскай государствать руководителензон каршес террористическай акттнень непосредственно анокламаснон лангса и синь пуромтомасост личнай руководстванц эса, кда синь обнаружутся ССР-нь Союзть территориястонза подлежат немедленнай арестти и ССР-нь Союзонь Верховнай судть военнай коллегиянцты судендамс максомати.

Председательствующайсь ССР-нь Союзонь Верховнай судть военнай коллегиянц председателец армвоенюристсь

В. УЛЬРИХ

Члеттне—ССР-нь Союзонь Верховнай судть Военнай коллегиянц прдседателенц полафтыенза корвоенюристсь.

И. МАТУЛЕВИЧ,

диввоенюристсь

И. НИКИТЧЕНКО

ВИАРД

СИЛЬФСНОВОК МАШФТОМС!

Поганю ульсь йотай веть
Кельме ковсь.
И шисьня аф исяконнекс ванць
Мес тяфта?
Мезе эряфонь шарыти повсь?
И тячи эфирсь
Куля сейнь кандсь...
Сяс и тячи мон моран
Аф мор
А азан эсь эздон,
Эсь седистон вал:
— Катк кулихть бандиттне
Монь эздонга кор!
Катк шотснон синь вельхтьсыня

Стака кев нал!
Сяземс юрнек
Троцкистско-зиновьевскай санць!

Аф кадомс синь эздост
Мастор лангс сильф!
Теест фашисттне
Вдь ярмакт ни пандсть.
И эряфонь чашэсна потмаксс ни симфь!

Сяс и тячи мон моран
Аф мор,
А азан эсь эздон,
Эсь седистон вал:
— Катк кулихть бандиттне
Монь эздонга кор!
Катк шотснон синь вельхтьсыня

Стака кев нал!
Саты кяшеньдсть синь—
Туткоцксу куйхть,
Саты ляцьсть синь
Киров ялганьконь лангс,
Саты прясост
Фашистскай канчесть синь уйхть,

А тяни ни минь
Теест пандтама панкс!

А сяс и тячи мон моран
Аф мор,
А азан эсь эздон,
Эсь седистон вал:
— Катк кулихть бандиттне
Монь эздонга кор!
Катк шотснон синь вельхтьсыня

Стака кев нал!
Киров ялгать синь эздонок нельгсть.
Киров ялганьконь вяронц синь валсть.

А сонь эсонза трудяйхне
Седигя кельгсть,
Кировть седиец трудянь тевонкса пансь.

А сяс и тячи мон моран
Аф мор,
А азан эсь эздон;
Эсь седистон вал:
— Катк кулихть бандиттне
Монь эздонга кор!
Катк шотснон синь вельктьсыне
Стака кев нал!
Йорасть синь тиемс нингя фкя каньцькс.
Йоразь нельгомс
Минь вельксстонок шить,—
Шовсезь пеельснон
Сталинонь лангс,
Кие няфтезе трудяйти
Эряфонь кить.
Но кемя сонь перьфканза
Трудянь мяштьсь,
„Ваномс сонь эсонза!"
Валоньця максф.
Бандиттненьди трудяйхне
Приговор тяштьсть:
— Ляцемс!!
А Сталинонь эзда
Аф аярдомс вакс!

Мес аш морафтома куд?

Зубу Анаюнь „Правда" колхозса омбоце кизось аш морафтома куд. Ламоксть колхозникне, а сяда пяк од ломатьтне корхнесть вельсоветть председателенцты, но кодамовок толк ашесть му. А вдь морафтома кудоньди ули шава кудга, и сон ащи тяфтак апак использовандак. Колхозонь председательсь Игнаткинць станя жа мяльска тя тевть ашезе путне. Колхозса аш сатомшка газетат, журналхт и лия литературавок. Игнаткинць наверна культмассовай работать лувондсы пустой тевкс.

Катк варжакстыхть тя тевть лангс районнай организациятне.

П. Конаков.

2-це № школась марнек анок тонафнема од кизоти. Школаса семба партатьне архтфт лакса, стенатьне акшептфт.

СНИМКАСА: 2-це № школать фкя классоц.

(Фотось ВЕРЕТЕННИКОВТЬ)

ИНСАРАНЬ РАЙКОМСЬ ЮКСТАЗЕНЬ ИССАНЬ ОДЛОМАТЬТНЕНЬ

Исса велеса ашель первичнай комсомольскай организация. Ламоксть одломатьтне йотай кизоня якасть комсомолонь райкому сянь инкса, штоба организовандальхть первичнай комсомольскай организация и таргамс передовой одломатьтнень комсомолу. Но райкомсь тянь эзда ашезь атказа. Январь ковста райкомсь кучсь Иссав представитель, конац одломатьтнень мархта йотафтсь беседа комсомолу сувамать колга. Эстакигя од ломатьтнень эзда 13 ломань максть заявленият комсомолу. Синь йотксост ульсть цебярь ударникт. И мезе лиссь? Фкя ков учихть одломатьтне, кафта, колма, и кодамовок результатт комсомолу сувамать колга аш. И тя пингс передовой одломатьтнень заявлениясна ащихть райкомть пулю папканзон потмоса, а пади и тнярс ни юмафнезь.

Мезе ина нингя учи Инсарань комсомолонь райкомсь? Иссань одломатьтне вдь учихть...

Кода няеви, Инсарань райкомсь мокшень одломатьтнень юкстазень Исса велеста.

Колхозник



Саранскаень муздрамтехникумса приемочнай испытаниятне.
СНИМКАСА: приемочнай комиссиясь макссихть кизефкст испытаниянь кирьдити.
(Фотось ВЕРЕТЕННИКОВТЬ)

Конституциять проектоц аф обсуждандакшневи

Ичалкань районца пяк кальдявста организовандаф сталинскай Конституциять проектонц обсуждандакшнемац. Райисполкому фкявок предложение ашезь пачкодь. Орготделса аш кодамовок сообщеният вельсоветтнень эзда сталинскай Конституциять проектонц обсуждандаманц колга. Вельсоветтне васендакига корхтасть, штоба сембе колхозникнень и трудяй ломатьтнень мархта обсуждандамс Конституциять проектонц, но мекольдень пингть кой-кона в-советтне лотксть мялень шарфнемада Конституциять проектонц обсуждандаманц ланкс.

Кепотьксонди сявомс Ичалкань вельсоветть, кона ащи райисполкомть вакссa. Вельсоветть председателец Поляков ялгась сембе тефнень шири шарфни мяль, но аньцек аф Конституциять проектонц обсуждениянцты. Лама колхозникта и колхозницада марязь, што ноллаф од Конституциянь проект, но мезень колга аф содасазь. Паксяса колхозникнень мархта ашезь обсуждандa проектть. Поляков ялгась уленьди паксяса, а в-советтонь председательсь Красногородов ялгась сядонга сидеста якси паксяв. Тяфта жа тевсь ащи Кемлянь вельсоветса.

РИК-онь фкявок инструктор и соньц орготделонь заведующайськя Леванов ялгась ашельхть ня аэф в советтнень эса, ашесть интересовандакшне, кода моли историческай документть обсуждандаманц.

Загот зерноса лама рабочайхть аф содасазь мезе тя вальс Конституциясь, кодама сонь содержаниац.

Вяре аэф кепетьксне корхтайхть сянь колга, што лама работникт Конституциять проектонц обсуждандаманцты нежедьсть формально, ашезь знакомонда сембе трудяй ломатьтнень сталинскай документть мархта.

МЕ. А.

РЕШЕНИЯСЬ ИЛЯДСЬ АНЬЦЕК РЕШЕНИЯКС

Июльт 25-це шистонза райисполкомть президиумсонза кулхцондфт пермеевскай школатьстроительстванц колга школань заведующайть Горбуновть, РОНО-нь заведующайть Рудометовть и райтехникть Чернобровкинтть докладсна. Докладснон эзда няевсь, што школать строямац ащи сязевома ланкса. Аф ваносмок сянь лангс, што школать тонафнемань од кизоти анокламанцты сембе условиятне улихть. Школать строяманцты шьоряфкссь тоса, што пермеевскай колхозть председателец Пасановсь ашезь ускфта стройматериалхт, а районть ширьде кодамовок контроль ашель. Техниксь Чернобровкинць школать строяманц лангс ваньць станя жа аф виде мяльса.

Президиумсь валхтозе работаста Чернобровкинтть и мярькcь ронoть заведующаенцты, штоба школать строительстванц аделамс августть 20-це шинцты 100 процентс. Президиумсь обязандазе колхозть председателенц Пасановть обеспечендамс школать стройматериалса.

Но сембе сяка, афваномок президиумть решениянц ланкс, школась тя пиньгс ниньгя апак строяк. Райисполкомть решениянц илядсь апак пяшкодьть.

Максимов.

Ичалкань р—н

Интереснаель экскурсиясь

20 студентт-выпускникт и 3 преподавательхть Инсарань педтехникумста йотай ковть якасть экскурсияс Москуву. 10 шиста синь лама интереснай няйсть столицаса.

Экскурсанттне якасть Ленинонь музеенцты, ульсть сонь мовзолейсонза, якасть историческай и антирелигиознай музейхненьди, якасть Третьяковскай галлереяв, Планетарияв, Зоопарку и лия вастс.

Москувонь кинотеатратнень эса экскурсанттне ванцть цебярь картинат.

Экскурсиять эзда экскурсанттне илядсть пяк довольнайста.

М.

УСКФ ОД ЛИТЕРАТУРА

Нят шитнень Мордгизонь магазину литературада ускф 7.671 цалковаень питьне. Тяка лувксса улихть учебниктка 3-4-це, классненьди учебникт математикаса, арифметикаса задачникть 6-це классненьди немецень кяльса учебникт. Грамматикаса учебникт (Шапиро) литератураса учебникт.

Тяда башка ускфт книгат Ленин—Сталин, ВЛКСМ-ть уставоц и программац, Сталинонь „Вопросы ленинизма" книгац. Улихть учебнай пособият и учебнай принадлежностькя, но афсатомшка.

Ня шитнень магазиньць получандай нингя учебникт.

Гараев

Весяласта ваймосихть од ломатьтне

Дубенкань р-н. Поводимовань од ломатьтне весяласта и культурнайста йотафнесазь ваймама пиньгснон. Синь ули пяк цебярь клубсна, морафтома кудсна, библиотекасна.

Библиотекаса книгада тяниень пингть 2 873, тяка лувксса лама родной кяльсостка. Шиста-шис касыхть лувихнень лувкссна библиотекаса. Кда тялонда ульсь 300 ломань, то тяни синь эздост 500 ломань. Пяк оцю вешфкссь Островскаень „Как закалялась сталь" и Шолоховонь „Поднятая целина" произведениясонды. Вельсоветсь и колхозонь правлениясь нолдасть ниньгя 1000 цалковай художественнай литературань рамамс.

Клубса работайхть ОСО-нь, хоровой, драматическай и лия кружокт, коса руководителькс ащихть аф полнай средняй школань преподавательхть.

Клубса сидеста путневихть постановкат. Улихть музыкальнай инструменттка: гармошка, гитарат, балалайкат. Цебярьста работай физкультурнай кружокськя.

П. Т.

Планць эряви пяшкодемс

Ковылкинань райкомсь и райисполкомсь 1936-37 кизотненьди тийсть культурнай строительствань план. Плантти сувсихть тяфтама мероприятият: строямс 28 колхознай клубт, панжемс идень 28 садт, строямс 50 колхознай банят, ладямс 12 киноустановкат, организовандамс 16 библиотекат (6-ть вастс), касфтомс книжнай фондть 1125 книгаста 25000 книгас. Колхознай, советскай, партийнай и комсомольскай активти панжемс повышеннай типонь 18 школат, конатненьди фатямс 700 ломань, 300 ломаньць мокша.

Сентябрь ковста пуроптомс 2 неделянь драмкружоконь и музыкальнай кружоконь руководителень курст, кова фатямс 83 ломань.

Морафтома кудтнень и колхознай клубтнень эса пуроптомс кружокт: в/хозяйстваннеда—34, физкультурнайда—31, драматическайда—37, хоровойда—37, музыкальнайда—33, Организовандамс 34 справочнай столхт. Организовандамс партпросонь 12 комнатат, панжемс шачфтомань 8 кудт, ладямс 2 звуковой киноустановкат, тиемс ваймамань и культурань парк и тиемс парашютнай вышка.

Январьть васень шинц самс колхоснень эзга тиемс 458 лекцият всякай лаца темань колга.

Тя планць оцю и цебярь, аньцек эряви сон пяшкодемс.

Андрей Ч.



СНИМКАСА: 2-це № школаса преподавательхне тиеньдихть зетнеет робттама илан.

Фотось ВЕРЕТЕННИКОВТЬ)

Отв. редакторсь С. С. ЛАРИОНОВ

Уполномоч главлито № Д—81 Заказ № 2826. Тираж 2200

Саранск типография „Красный Октябрь" Мордгиза